

ZERTIFIKAT



für das Managementsystem nach
DIN EN ISO 9001 : 2000

Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung wurde erbracht und wird gemäß TÜV CERT-Verfahren bescheinigt für

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Deutschland

Geltungsbereich

**Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Profilsystemen
für Rolläden, Rolltore, Fenster, Türen und Fassaden**

Zertifikat-Registrier-Nr. 08 100 969423
Auditbericht-Nr. 3501 1385

Gültig bis 2009-12-09
Erstzertifizierung 1996-04-29

G. Bröntig am

TÜV CERT-Zertifizierstelle
der TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV CERT-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird
regelmäßig überwacht.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de



TGA-ZM-30-96-00



CERTIFICAT



Pour le Système de Management selon la norme
DIN EN ISO 9001 : 2000

Selon les procédures du TÜV CERT, nous certifions ci-après que

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Allemagne

applique un Système de Management conforme aux exigences de la norme ci-dessus pour le domaine suivant

**Conception, fabrication et distribution de volets roulants,
rideaux industriels, fenêtres, portes et façades.**

Numéro d'enregistrement 08 100 969423
Rapport d'audit N° 3501 1385

Valable jusqu'au 2009-12-09
Certification initiale 1996-04-29

G. Brüntigam

Organisme Certificateur TÜV CERT
du TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

Cette certification a été réalisée en conformité avec les procédures d'audit et de certification du TÜV CERT et est soumise à des audits de surveillance.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-96-00



CERTIFICATE



Management system as per
DIN EN ISO 9001 : 2000

In accordance with TÜV CERT procedures, it is hereby certified that

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Germany

applies a management system in line with the above standard for the following scope

Product design, manufacturing and distribution of aluminium profile systems for roll shutters, rolling doors, windows, doors and curtain walling.

Certificate Registration No. 08 100 969423
Audit Report No. 3501 1385

Valid until 2009-12-09
Initial certification 1996-04-29

G. Bröntigam

TÜV CERT Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

This certification was conducted in accordance with the TÜV CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-96-00



CERTIFICAAT



voor het managementsysteem conform
DIN EN ISO 9001 : 2000

In overeenstemming met TÜV CERT-certificatieschema wordt hierbij verklaard dat

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Duitsland

in overeenstemming met de bovenstaande norm een managementsysteem toepast voor Toepassingsgebied

**Ontwikkeling, fabricage en verkoop van Aluminium-profielsystemen
voor rolluiken, roldeuren, ramen-deuren en vliesgevels.**

Certificaatregistratienr. 08 100 969423
Auditrapportnr. 3501 1385

Geldig tot 2009-12-09
Eerste certificering 1996-04-29

G. Bräutigam

TÜV CERT-certificeringsinstantie
van TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

Deze certificering is uitgevoerd in overeenstemming met het TÜV CERT-certificatieschema voor audits en certificering en wordt periodiek gecontroleerd door middel van audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-96-00



CERTYFIKAT



dla Systemu Zarządzania wg
DIN EN ISO 9001 : 2000

Zgodnie z procedurą TÜV CERT zaświadcza się niniejszym, że

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Niemcy

stosuje system zarządzania zgodnie z powyższą normą w zakresie

**Konstrukcja, wytwarzanie i sprzedaż systemów profili aluminiowych
do żaluzji zwijanych, bram zwijanych, okien, drzwi i fasad.**

Numer rejestracyjny 08 100 969423
Protokół z auditu nr 3501 1385

Ważny do 2009-12-09
Rok pierwszej certyfikacji 1996-04-29

G. Bräutigam

Jednostka certyfikująca TÜV CERT
TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

Certyfikacja została przeprowadzona i jest systematycznie nadzorowana zgodnie z procedurą auditową i certyfikacyjną TÜV CERT.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-96-00



СЕРТИФИКАТ



Системы менеджмента в соответствии с
DIN EN ISO 9001 : 2000

В соответствии с процедурами TÜV CERT настоящим подтверждается, что

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Германия

применяет систему менеджмента в соответствии с указанным стандартом для следующей области действия:

Разработка, производство и продажа профильных систем из алюминия для рулонных защитных жалюзи, рулонных ворот, окон, дверей и фасадов.

Регистрационный номер сертификата: 08 100 969423
Отчёт об аудите №: 3501 1385

Действителен до: 2009-12-09
Дата первичной сертификации: 1996-04-29

G. Brüntigam

Сертификационный орган TÜV CERT
в TÜV NORD CERT GmbH

г. Эссен 2007-04-05

Процесс сертификации проведён в соответствии с процедурами аудиторирования и сертификации TÜV CERT и подлежит регулярным надзорным аудитам.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-96-00



CERTIFIKÁT



pro systém managementu dle
DIN EN ISO 9001 : 2000

V souladu s TÜV CERT postupy je tímto potvrzeno, že

heroal[®]
Kompetenz in Alu

heroal-Johann Henkenjohann GmbH & Co. KG
Österwieher Straße 80
33415 Verl
Německo

má zaveden systém managementu v souladu s výše uvedenou normou pro následující obor platnosti

Vývoj, výroba a prodej hliníkových profilových systémů pro rolády, rolovací vrata, okna, dveře a fasády.

Registrační číslo certifikátu 80 100 969423
Audit, zpráva číslo 3501 1385

Platný do 2009-12-09
Počáteční certifikace 1996-12-09

C. Brüntigam

TÜV CERT-certifikační místo
TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2007-04-05

Tato certifikace byla provedena v souladu s TÜV CERT certifikačními postupy a je podnětem k provádění pravidelných kontrolních auditů.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-30-95-00

